

市民税・県民税・納税 証明申請書 / City Tax/Prefectural Tax/Tax Payment Certificate Application Form

つくば市長 宛て / To the Mayor of Tsukuba City

申請人(窓口に来た人) / About you (applicant)				
住所 / Address			氏名 / Name	
	電話番号 / Phone		生年月日 / Date of birth	年 year 月 month 日 day
どなたの証明が必要ですか(申請人が同じ場合、記入は不要です) / Whose certificate is required? (If it is yours, no need to fill in below.)				
住所 / Address			氏名 / Name	
			生年月日 / Date of birth	年 year 月 month 日 day

※在留カード、運転免許証、マイナンバーカード等、申請人本人であると確認できるものを提示してください。

Please show us your (applicant's) ID such as a residence card, driver's license and "My Number" card.

※代理人が申請する場合は、原則として委任状を提出してください。(つくば市在住の同世帯の親族の場合は不要です。)

If you are requesting someone else's certificate, please provide an authorization letter signed by the person. (Not required if you reside in Tsukuba and are registered in the same household as the person.)

※市税を納付してから約2週間以内に納税証明書を申請する際は、領収書等を提示してください。

If you are requesting a tax payment certificate within 2 weeks from the day you paid your city tax, please show us the receipt.

市民税・県民税証明 / City Prefectural Tax Certificate	証明書の種類 / Type of Certificate		年分 / Fiscal year 例) 2024年度 (2023年分の所得) / e.g.) FY2024 certificate (based on your annual income in FY2023)	通数 / Required number	手数料 / Fee
	市民税・県民税・森林環境税 / City Tax/ Prefectural Tax/ Forest and Environmental Tax	□課税(または非課税)証明書 / Tax (or Tax-exemption) Certificate		年度 (年分の所得) FY (Annual Income in FY)	
□所得証明書(所得のみ記載) / Income Certificate (The certificate shows income only.)		年度 (年分の所得) FY (Annual Income in FY)		200円(JPY)	

※上記の最新の証明について、マイナンバーカードをお持ちの方は、コンビニでも取得できます。1証明あたり150円の手数料がかかります。

You may get the above-mentioned certificates of the latest year at a convenience store for ¥150 per copy if you have your "My Number" card.

納税証明 / Tax Payment Certificate	市税の種類 / Type of City Tax		課税年度 / Taxation year	通数 / Required number	手数料 / Fee
	□市民税・県民税・森林環境税 / City Tax/ Prefectural Tax/ Forest and Environmental Tax		年度 FY		200円(JPY)
	□国民健康保険税 / National Health Insurance Tax		年度 FY		200円(JPY)
	□滞納がないことの証明 / Certificate to prove that you do not have any unpaid taxes		年度 FY		200円(JPY)
※証明事項は年度ごとにまとめて記載されます。別々に証明書が必要な場合はその旨を記載してください。 / All types of taxes will be listed together according to each fiscal year. If you need a separate certificate for each type of taxes, please specify on the right.			自由記述欄 / Requests related to certificates		

<input type="checkbox"/> 運転免許証	<input type="checkbox"/> マイナンバーカード	<input type="checkbox"/> 委任状	<input type="checkbox"/> 世帯同一	<input type="checkbox"/> 法定相続人
<input type="checkbox"/> 健康保険証	<input type="checkbox"/> 在留カード	<input type="checkbox"/> 法人代表者	<input type="checkbox"/> 代表印	<input type="checkbox"/> 社員証
		<input type="checkbox"/> 車検証	<input type="checkbox"/> その他	
受付	審議	決済	照合	交付

市民税	通	円
納税	通	円
合計	通	円